VERORDNUNG (EWG) Nr. 4208/88 DER KOMMISSION

vom 21. Dezember 1988

zur Festsetzung der Einfuhrkontingente für Erzeugnisse, die den Vorschriften über die Anwendung mengenmäßiger Beschränkungen für Fischereierzeugnisse in Spanien und Portugal unterliegen, für das Wirtschaftsjahr 1989

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 360/86 des Rates vom 17. Februar 1986 mit Vorschriften über die Anwendung mengenmäßiger Beschränkungen für Fischereierzeugnisse in Spanien und Portugal (1), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 4064/86 (2), insbesondere auf Artikel 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 360/86 werden für eine Reihe von Fischereierzeugnissen, die nach Spanien und Portugal aus dritten Ländern eingeführt werden, nach einem bestimmten Verfahren jährliche Einfuhrkontingente festgesetzt, die in vier Vierteljahrestranchen aufzuteilen sind.

Für die Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 360/86 ist es angezeigt, für das Wirtschaftsjahr 1989 die fraglichen Kontingente für jeden der beiden neuen Mitgliedstaaten und für jedes betreffende Erzeugnis festzusetzen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Fischereierzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die jährlichen Einfuhrkontingente für das Wirtschaftsjahr 1989 mit Aufteilung in vier Vierteljahrestranchen, einschließlich der gemäß Artikel 6 der Verordnung (EWG) Nr. 360/86 Drittländern zugestandenen Mengen, werden nach Maßgabe des Anhangs für die einzelnen nach Spanien und nach Portugal eingeführten Fischereierzeugnisse festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 1. Januar 1989.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 21. Dezember 1988

Für die Kommission

António CARDOSO E CUNHA

Mitglied der Kommission

(1) ABl. Nr. L 43 vom 20. 2. 1986, S. 8.
(2) ABl. Nr. L 371 vom 31. 12. 1986, S. 9.

ANHANG

Jährliche Einfuhrkontingente aus Drittländern und ihre Aufteilung in Vierteljahrestranchen gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 360/86

A. Betrifft Spanien (Tonnen)

KN-Code	Warenbezeichnung	Jährliche Einfuhr-kontingente	Vierteljahrestranchen			
			1	2	3	4
0302 50 10 ex 0302 50 90 0302 69 35 ex 0304 10 99	Kabeljauarten (Gadus morhua, Gadus ogac) und Fische der Art Boreogadus saida, frisch oder gekühlt	6 000	2 520	1 680	840	960
0302 69 55 ex 0304 10 99	Sardellen (Engraulis-Arten), frisch oder gekühlt	5 200	1 300	1 300	1 300	1 300
ex 0302 69 65 ex 0304 10 99	Seehechte der Merluccius-Arten, frisch oder gekühlt	4 000	400	1 240	1 480	880
0302 69 85 0303 79 83	Blauer Wittling (Micromesistius poutassou oder Gadus poutassou), frisch, gekühlt oder gefroren	1 200	300	300	300	300
ex 0302 69 95 ex 0304 10 99	Stöcker (Trachurus trachurus), frisch oder gekühlt	40	10	10	10	10
0303 78 10 0304 90 47	Seehechte der Merluccius-Arten, gefroren	30 000	7 500	7 500	7 500	7 500
ex 0304 10 31	Filets von Kabeljauarten (Gadus morhua, Gadus ogac) und von Fischen der Art Boreogadus saida, frisch oder gekühlt	2 500	625	625	625	625
0304 20 57	Filets von Seehechten der Merluccius-Arten, gefroren	9 000	2 250	2 250	2 250	2 250
ex 0305 62 00 0305 69 10	Kabeljauarten (Gadus morhua, Gadus ogac) und Fische der Art Boreogadus saida, nicht getrocknet, gesalzen oder in Salzlake	17 500	7 875	2 600	2 600	4 425
ex 0306 24 90	Seespinnen, lebend	750	187	188	187	188
ex 0307 91 00	Teppichmuscheln, lebend, frisch oder gekühlt	17 000	2 250	4 520	2 250	7 980

B. Betrifft Portugal (Tonnen)

KN-Code	Warenbezeichnung	Jährliche Einfuhr-kontingente	Vierteljahrestranchen			
			1	2	3	4
0306 13 90	Andere Garnelen, gefroren	900	275	330	165	130